

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.

Alle Informationen, einschließlich Wortlaute, Bilder und Grafiken, jedoch nicht darauf beschränkt, sind das Eigentum von Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (nachstehend als „EZVIZ“ bezeichnet). Dieses Benutzerhandbuch (nachstehend als „das Handbuch“ bezeichnet) darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von EZVIZ weder ganz noch teilweise reproduziert, geändert, übersetzt oder verbreitet werden. Sofern nicht anderweitig vereinbart, bietet EZVIZ keine ausdrückliche oder implizierte Gewährleistung oder Garantie bezüglich der Bedienungsanleitung.

Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung beinhaltet Anleitungen zur Verwendung und Verwaltung des Produkts. Bilder, Diagramme, Abbildungen und alle sonstigen Informationen dienen nur der Beschreibung und Erklärung. Die Änderung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen ist aufgrund von Firmware-Aktualisierungen oder aus anderen Gründen vorbehalten. Die aktuelle Version finden Sie auf der EZVIZ™ Website (<http://www.ezviz.com>).

Überarbeitungsdatensatz

Neuerscheinung – Januar, 2024

Marken

EZVIZ™,  und andere Marken und Logos von EZVIZ sind das Eigentum von EZVIZ in verschiedenen Ländern. Andere nachstehend erwähnte Marken und Logos stehen im Besitz der entsprechenden Eigentümer.

Haftungsausschluss

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG WIRD DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR, MIT ALLEN FEHLERN UND FEHLFUNKTIONEN LIEFERT, UND EZVIZ GIBT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GARANTIEEN, EINSCHLIEßLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG, DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DITTER. AUF KEINEN FALL HAFTEN EZVIZ, SEINE GESCHÄFTSFÜHRER, ANGESTELLTEN, MITARBEITER ODER PARTNER FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER VERLUST VON DATEN ODER DOKUMENTATIONEN IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN EZVIZ ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN INFORMIERT WAR.

IN DEM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG IST DIE GESAMTHAFTUNG VON EZVIZ FÜR ALLE SCHÄDEN IN KEINEM FALL HÖHER ALS DER URSPRÜNGLICHE KAUFPREIS DES PRODUKTS.

EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN INFOLGE VON PRODUKTAUSFALL ODER SERVICEEINSTELLUNG, DIE DURCH: A) UNSACHGEMÄßE INSTALLATION ODER NUTZUNG, DIE NICHT DEN ANFORDERUNGEN ENTSPRICHT, B) SCHUTZ NATIONALER ODER ÖFFENTLICHER INTERESSEN, C) HÖHERE GEWALT, D) SIE SELBST ODER DRITTE, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, DIE VERWENDUNG VON PRODUKTEN, SOFTWARE, ANWENDUNGEN UND ANDEREN PRODUKTEN DRITTER VERURSACHT WERDEN.

BEZÜGLICH PRODUKTEN MIT INTERNETZUGANG ERFOLGT DIE VERWENDUNG DER PRODUKTE AUSSCHLIEßLICH AUF EIGENES RISIKO. EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR BETRIEBSSTÖRUNGEN, DATENSCHUTZVERLETZUNGEN ODER ANDERE SCHÄDEN, DIE DURCH CYBERANGRIFFE, HACKERANGRIFFE, VIRENBEFALL ODER ANDERE SICHERHEITSRISIKEN IM INTERNET ENTSTEHEN. EZVIZ WIRD JEDOCH BEI BEDARF ZEITNAH TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG LEISTEN. DIE GESETZGEBUNG ZU ÜBERWACHUNG UND DATENSCHUTZ IST VON LAND ZU LAND UNTERSCHIEDLICH. ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLE RELEVANTEN GESETZE IN IHRER GERICHTSBARKEIT, UM SICHERZUSTELLEN, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. EZVIZ HAFTET NICHT, FALLS DIESES PRODUKT FÜR UNGESETZLICHE ZWECKE VERWENDET WIRD.

FÜR DEN FALL VON WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DEM VORSTEHENDEN UND DEM GELTENDEN RECHT GILT DAS LETZTERE.

Table of Contents

Anleitung	1
Packliste	2
Überblick	3
1. Frontblende	3
2. Rückblende	3
Installation	4
1. Installations-Szenarien	4
2. Installationsdiagramm	4
3. Installationsvideo anzeigen	5
4. Vollständig installieren	5
Batterie einbauen	6
Herunterladen der EZVIZ-App	6
Einstellungen des Schlosses	8
1. Bedienteil	8
2. Menü aufrufen	9
3. Menüpunkte	10
4. Administratoren/Benutzer hinzufügen	12
5. Fingerabdruck hinzufügen (Optional)	12
6. Passwort hinzufügen	13
7. Proximity-Karte hinzufügen (Optional)	14
8. Administratoren/Benutzer löschen	14
9. Systeminformationen einsehen	15
10. Klare Netzwerkinformationen	16
11. Beenden Sie die Wi-Fi-Konfiguration	16
Mehrere Entriegelungsmethoden	17
1. Entriegeln durch Fingerabdruck	17
2. Einriegeln durch Passwort	18
3. Entriegeln durch Karte	18
4. Kindersicherung	18
5. Innen entsperren	19
Mehrere Verriegelungsmethoden	19
1. Countdown-Sperre	19
2. Außenverriegelung	19

3. Innere Verriegelung 19

Bedienung und Verwaltung 20

1. Notfall-Entriegelung 20

2. Alarmer 20

3. Zurücksetzen auf Werkseinstellungen 20

4. Einmaliges Passwort 20

5. Super Stromsparmmodus 20

6. Einmalige Stummschaltungsfunktion 20

Bedienung der EZVIZ-App 21

1. Startseite 21

2. Einstellungen 22

Wartung 22

1. Tägliche Wartung..... 22

2. FAQ 23

3. Austauschbare alkalische Trockenbatterien 24

4. Informationen für private Haushalte 24

Anleitung

- Die Installation des EZVIZ Smart Lock (im Folgenden als "Schloss" bezeichnet) beeinträchtigt dessen normale Betrieb und Lebensdauer. Es wird empfohlen, dass Fachleute die Installation durchführen und das Loch für das Schloss gemäß der Vorlage im Anhang bohren.
- Wir empfehlen außerdem, das Schloss während der Hausrenovierung zu entfernen und es anschließend wieder einzubauen. Anderenfalls kann das Schloss beschädigt und seine Lebensdauer verkürzt werden.
- Bitte beachten Sie, dass Desinfektionsmittel das Gehäuse des Schlosses beschädigen können.
- Sobald die Initialisierung abgeschlossen ist, löscht das Schloss sämtliche Benutzerinformationen. Fügen Sie bitte nach der Installation und Konfiguration des Schlosses je nach Bedarf Ihren Fingerabdruck, Ihr Passwort oder Ihre Karte hinzu.
- Ist die Batterie nach längerem Gebrauch entladen, wird ein Unterspannungsalarm ausgelöst. Wechseln Sie die Batterie rechtzeitig aus und achten Sie auf die Polarität.
- Wenn Sie nicht zu Hause sind oder das Schloss lange Zeit nicht benutzt haben, wird empfohlen, die Batterie zu entfernen, um die Lebensdauer des Schlosses zu verlängern.
- Angesichts der Tatsache, dass das Schloss in einer offenen Umgebung platziert wird, empfehlen wir Ihnen, bei der Verwendung auf die Sicherheit zu achten, einschließlich des ordnungsgemäßen Aufbewahrens von Kleinteilen wie der Näherungskarte. Sie sollten die Umgebung vor dem Entsperren überprüfen und Ihre Passcode- und Näherungskarteneinstellungen rechtzeitig aktualisieren, um das Risiko eines illegalen Diebstahls oder Kopierens Ihrer Entsperrinformationen zu vermeiden.
- Wenn die Fingerabdrücke flach oder dünn sind, wird es empfohlen, zur Registrierung mehrere Daumenabdrücke für einen Benutzer zu verwenden, um die Trefferquote zu erhöhen. Je Benutzer werden bis zu 5 Fingerabdrücke unterstützt.
- Für die [Version mit Fingerabdruck-Karte-Passcode](#): Das Schloss bietet Platz für bis zu 50 Fingerabdrücke, 50 Passcodes und 50 Karten.
- Für die [Passcode-Version](#): Das Schloss bietet Platz für bis zu 50 Passcodes.
- Die Bioerkennungstechnologie in diesem Produkt funktioniert VOLLSTÄNDIG LOKAL auf dem Produkt, das Sie selbst steuern und verwalten, und dient nur dem Zweck, Ihre Entscheidung zur Entsperrung zu unterstützen. Während des gesamten Kurses enthält die gespeicherten Daten immer nur technischen Wert, d.h. die biometrischen Daten, die aus den von Ihnen im Voraus bereitgestellten Vorlagen (wie Gesichtsbildern, Fingerabdruckvorlagen, Handflächenvenenvorlagen) erhalten wurden und nicht zur Rekonstruktion der Originaldaten verwendet werden können.

Packliste



oder

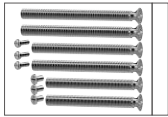


Fingerabdruck-Karten-Passcode-Version

Passcode-Version

Frontplatte (x1)

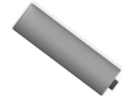
Rückplatte (x1)



Schrauben-Set (x1)



Montagehalterung (x1)
(Für die Frontplatte)



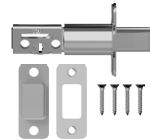
AA-Batterie (x4)



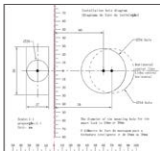
* Näherungskarte (x2)



Schließzylinder-Kit (x1)



Schließkörper-Kit (x1)



Lochschablone (x1)



Regulierungsinformationen (x1)



Kurzanleitung (x1)



- Das Aussehen des Schlosses richtet sich nach dem tatsächlich gekauften
- Die Näherungskarten sind nur im Paket der [Fingerabdruck-Karten-Passwort-Version](#) enthalten.

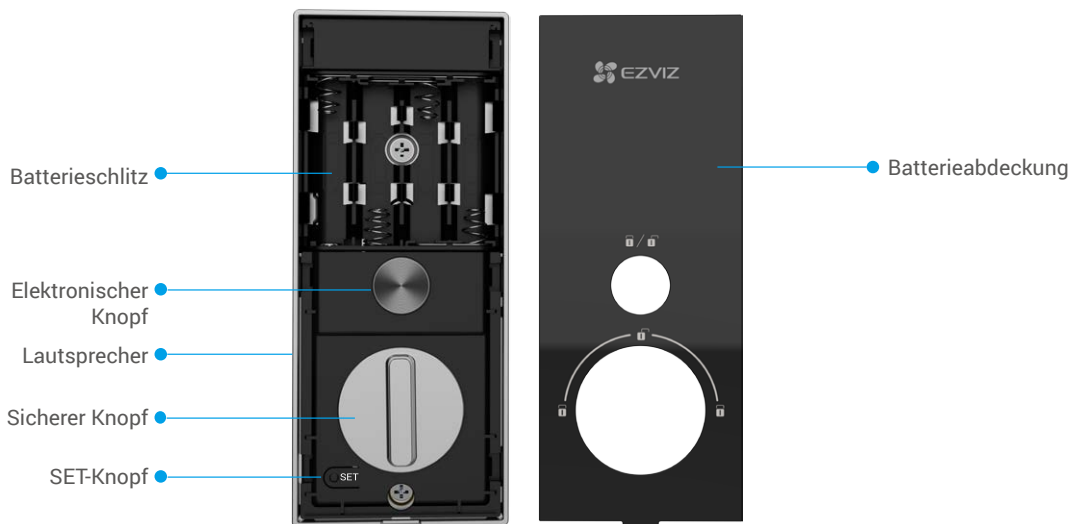
Überblick

Hier nehmen wir beispielsweise die Version mit Fingerabdruck, Karte und Passwort.

1. Frontblende



2. Rückblende



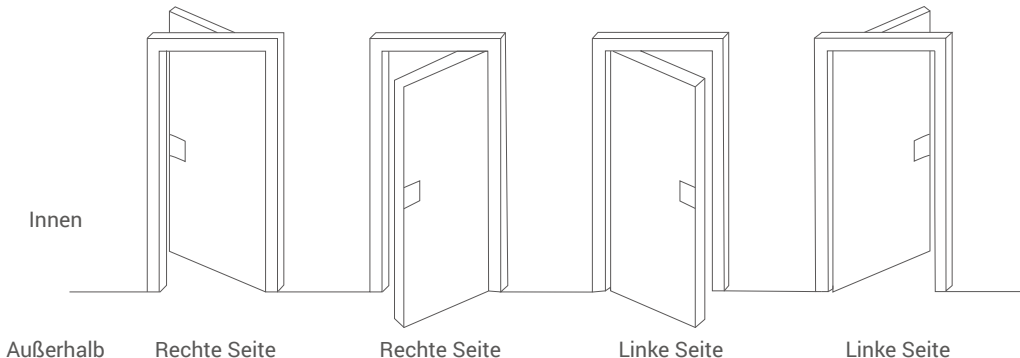
i Das Aussehen des Schlosses richtet sich nach dem tatsächlich gekauften

Installation

1. Installations-Szenarien

Das Schloss kann an Türen mit einer Öffnungsrichtung nach links oder rechts, nach innen oder außen installiert werden. Es wird innerhalb der Umgebung platziert und überprüft sein Szenario gemäß der folgenden Illustration.

- 1 Achtung:** Das Schloss ist nicht für den Einsatz in Außenbereichen geeignet. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihr Schloss in einer internen Umgebung installieren und es vor Sonne und Regen schützen.

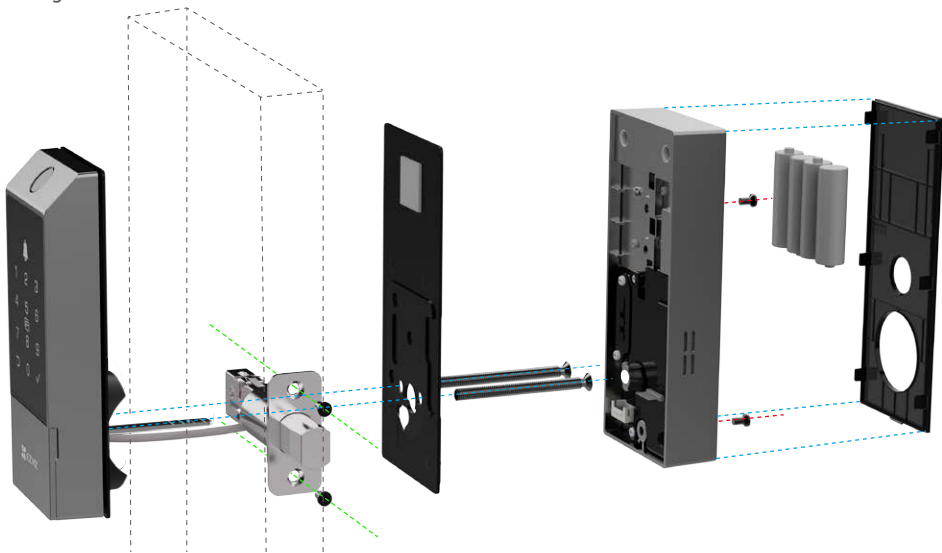


- Wichtig:** Vermeiden Sie die Installation des Schlosses in der Nähe der oberen und unteren Extremitäten der Tür, um den Hebeleffekt zu vermeiden oder seine volle Funktion zu beeinträchtigen. Dieses Produkt ersetzt nicht Ihren Türgriff. Befolgen Sie die unten stehenden Anweisungen entsprechend Ihrem Installations-Szenario.

2. Installationsdiagramm

- i** Vorschlag: Überprüfen Sie sorgfältig das Schlossdiagramm in der Bohrschablone.

Um die notwendigen Perforationen vorzunehmen und das Gerät korrekt zu installieren, befolgen Sie den Prozess gemäß Ihrem Installations-Szenario.



3. Installationsvideo anzeigen

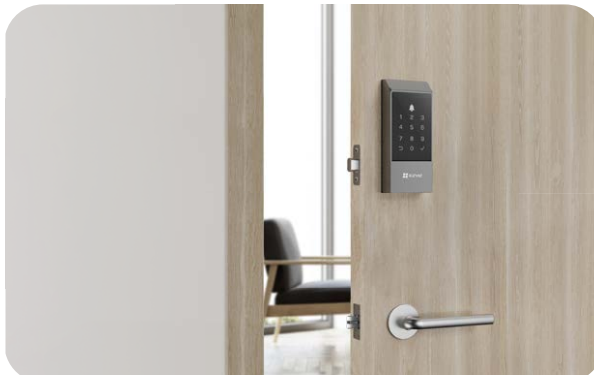
Tippen Sie auf , um sich das Installationsanleitungsvideo anzusehen.



4. Vollständig installieren



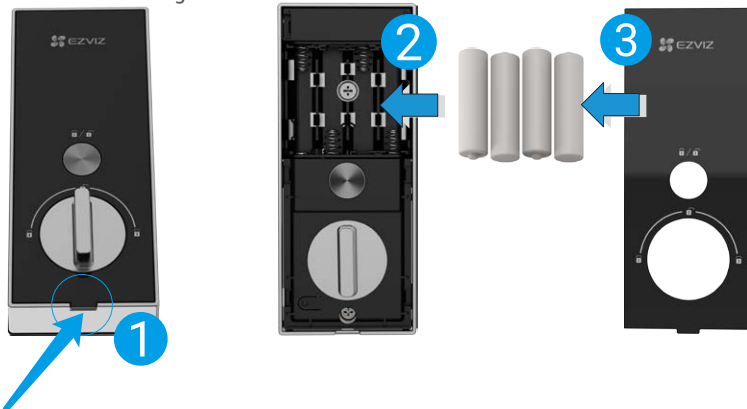
Innerhalb der Tür



Außerhalb der Tür

Batterie einbauen

1. Nach der Installation die Abdeckung des Batterieschachts von der Rückseite entfernen.
2. Setzen Sie 4 * AA-Batterien in den Batterieschacht ein.
3. Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder auf.



Warnungen und Anweisungen zur Batteriesicherheit

WARNUNG: Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Austausch der Batterien. Bitte lesen und befolgen Sie alle Batterievorschriften sorgfältig.

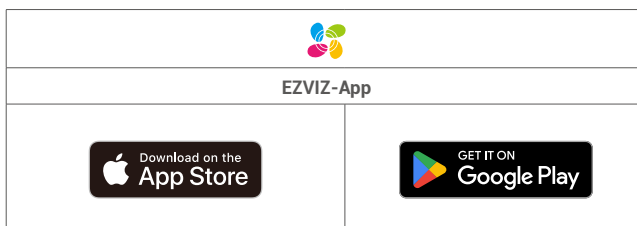
- Verwenden Sie nur die angegebenen Batterien: Beim Austausch **MÜSSEN** Sie vier (4) neue, hochwertige Alkaline-AA-Batterien (LR6, 1,5V) verwenden. Um eine Explosion zu verhindern, stellen Sie die korrekte Spannung und Polarität sicher. Mischen Sie keine Alkalibatterien mit anderen Typen (z. B. Kohlenstoff-Zink, Lithium oder wiederaufladbare NiMH).
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien: Ersetzen Sie immer alle vier Batterien gleichzeitig.
- Beachten Sie die korrekte Polarität: Vertauschen Sie nicht die (+)- und (-)-Pole beim Einlegen der Batterien.
- Entfernen Sie die Batterien bei langfristiger Lagerung: Wenn das Smart-Schloss über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, entfernen Sie die Batterien, um ein Auslaufen und Schäden am Gerät zu verhindern.
- Nicht wiederaufladen oder Hitze aussetzen: Laden Sie niemals nicht wiederaufladbare Alkalibatterien auf. Entsorgen Sie sie nicht im Feuer und setzen Sie sie keiner übermäßigen Hitze aus.
- Ordnungsgemäße Entsorgung: Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den örtlichen Umweltgesetzen und Recyclingvorschriften. Entsorgen Sie sie nicht mit dem regulären Hausmüll.
- Ersatzspezifikationen: Beim Austausch verwenden Sie Batterien desselben Modells oder mit gleichwertigen Spezifikationen (siehe "[Austauschbare alkalische Trockenbatterien](#)").

Herunterladen der EZVIZ-App

Bevor Sie die App herunterladen:

- Wenn die App bereits installiert ist, überprüfen Sie, ob es sich um die neueste Version handelt, indem Sie im App-Store nach Updates suchen.
- Wenn die App nicht installiert ist, folgen Sie den untenstehenden Schritten, um sie herunterzuladen.

1. Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit einem 2,4-GHz-WLAN (empfohlen).
2. Laden Sie die EZVIZ-App herunter, indem Sie im App Store oder bei Google Play™ nach "EZVIZ" suchen.
3. Registrieren Sie ein EZVIZ-Konto und melden Sie sich in der App an.

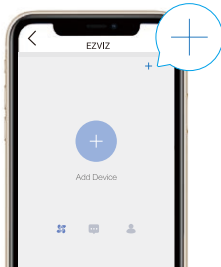


Schloss der EZVIZ-App hinzufügen

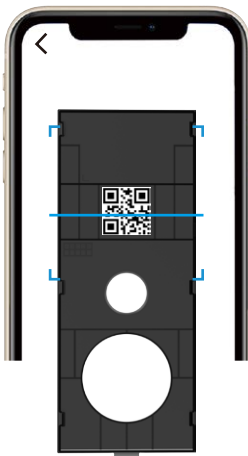
- i** Die App-Oberfläche kann sich aufgrund einer Versionsaktualisierung abweichen. Beziehen Sie sich immer auf die Oberfläche der App, die auf Ihrem Handy installiert ist.

Fügen Sie das Schloss anhand der folgenden Schritte der EZVIZ-App hinzu:

1. Melden Sie sich bei Ihrem EZVIZ-Konto in der App an.
2. Tippen Sie auf der Startseite oben rechts auf „+“, um das Menü „QR-Code scannen“ aufzurufen.
3. Drücken und halten Sie die SET-Taste auf der Rückseite, bis das Schloss eine Sprachansage sendet und die Tastenfeldnummer 0 blinkt, um in den Pairing-Modus zu gelangen.



4. Scannen Sie den QR-Code auf der Rückseite der Batterieabdeckung.



5. Folgen Sie dem EZVIZ-App-Assistenten, um das Schloss zum EZVIZ-App-Konto hinzuzufügen.

Einstellungen des Schlosses

Dann können Sie das Schloss wie gewünscht einstellen.

- 
- Entfernen Sie vor der ersten Benutzung die Schutzfolie vom Schloss.
 - Bitte beachten Sie, dass Desinfektionsmittel das Gehäuse des Schlosses beschädigen können.

1. Bedienteil



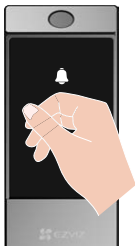
Symbolbild	Beschreibungen
	Zifferntaste
	Abbrechen, Zurück oder Beenden
	bestätigen
	Verlassen-Heim-Modus Taste
	Bereich zum Lesen der Karte (optional)
	Türklingel
	Niedrige Batterieanzeige

2. Menü aufrufen

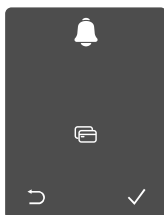
- 1 • Befolgen Sie diese Schritte zur Einstellung.
- Hier nehmen wir beispielsweise die [Version mit Fingerabdruck, Karte und Passwort](#).

• Befolgen Sie im Ausgangszustand diese Schritte zur Einstellung.

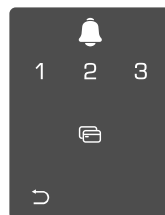
- 1 Berühren Sie den Tastenfeldbereich, um das Schloss zu aktivieren.



- 2 „↶“ und „✓“ leuchten am Bedienteil auf.
- Drücken Sie zum Verlassen „↶“.
- Drücken Sie zum Hinzufügen eines Administrators „✓“.



- 3 „1“, „2“, „3“ und „↶“ leuchten am Bedienteil auf.
- Drücken Sie zum Hinzufügen eines Fingerabdrucks „1“.
- Drücken Sie zum Hinzufügen eines Passwortes „2“.
- Drücken Sie zum Hinzufügen einer Karte „3“.
- Drücken Sie zum Verlassen/Zurückkehren „↶“.

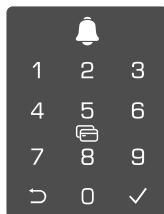


• Befolgen Sie im Nicht-Ausgangszustand diese Schritte zur Einstellung.

- 1 Drücken Sie einmal die SET-Taste.



- 2 Wenn das Tastenfeld leuchtet, verifizieren Sie mit dem Administrator-Fingerabdruck, dem Passcode oder der Karte.



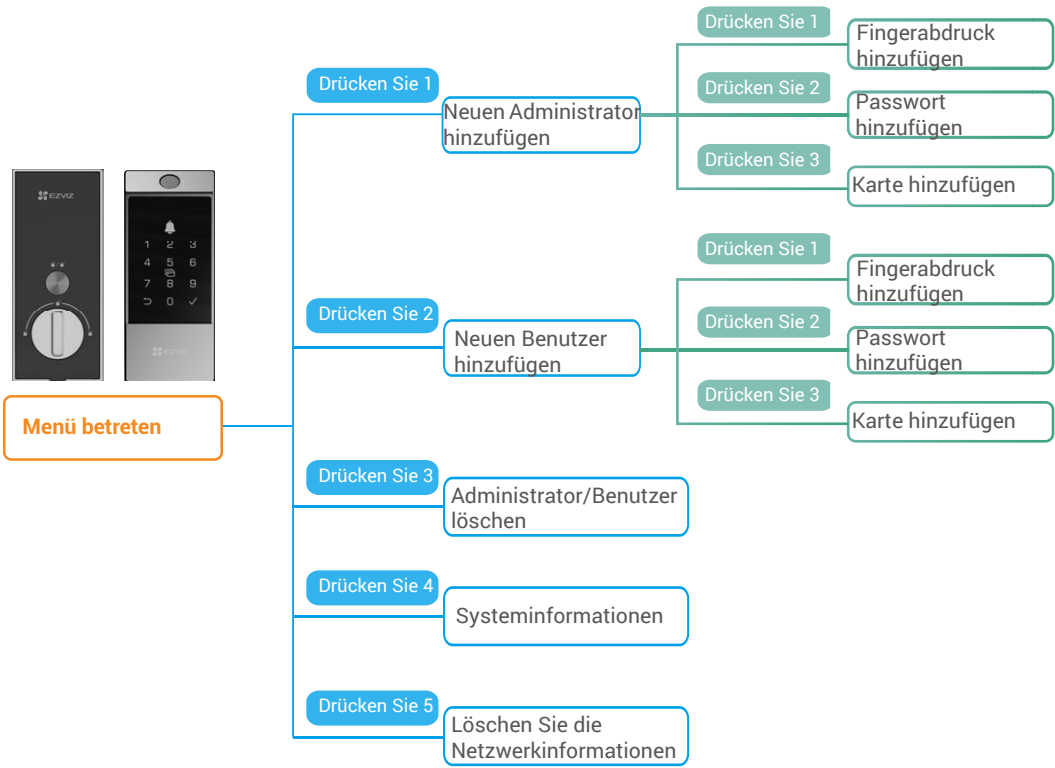
- 3 „1“ „2“ „3“ „4“ „5“ „↶“ auf dem Tastenfeld leuchtet auf.



3. Menüpunkte

i Das Menü hier dient nur der Veranschaulichung.

• Für die Version mit **Fingerabdruck-Karte-Passwort**.



• Für die **Passcode-Version**.



Menü betreten

Drücken Sie 1

Neuen Administrator
hinzufügen

Drücken Sie 1

Passwort
hinzufügen

Drücken Sie 2

Neuen Benutzer
hinzufügen

Drücken Sie 1

Passwort
hinzufügen

Drücken Sie 3

Administrator/Benutzer
löschen

Drücken Sie 4

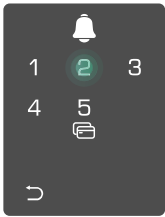
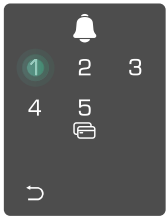
Systeminformationen

Drücken Sie 5

Löschen Sie die
Netzwerkinformationen

4. Administratoren/Benutzer hinzufügen

- 1 Rufen Sie das Menü auf.(Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte „Menü aufrufen“)
- 2 Drücken Sie „1“, um einen Administrator hinzuzufügen, oder drücken Sie „2“, um einen Benutzer hinzuzufügen.



Rolle	Tür entriegeln	Menü aufrufen, Schloss einrichten
Administrator	✓	✓
Benutzer	✓	X

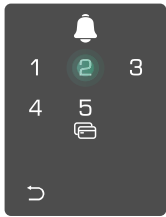
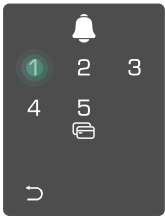
Herkömmliche Benutzer können die Tür erst nach Eingabe der Öffnungsmethode entriegeln; der Administrator kann nicht nur die Tür entriegeln, sondern sich auch am Menü anmelden und Benutzer hinzufügen oder löschen und andere Einstellungen konfigurieren.

- i Wenn Sie einen Administrator oder einen Benutzer hinzufügen, leuchten die der Benutzernummer entsprechenden Zahlen auf; standardmäßig beginnend bei 001 (beispielsweise leuchten bei Benutzernummer 001 die drei Nummern 001 langsam der Reihe nach einmal auf).

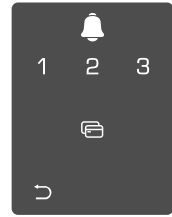
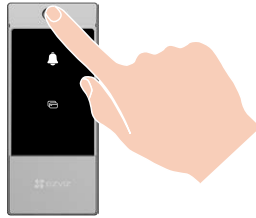
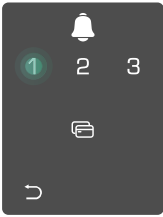
5. Fingerabdruck hinzufügen (Optional)

- i • Pro Benutzer bis zu 5 Fingerabdrücke hinzufügen.
• Nur die Version mit **Fingerabdruck, Karte oder Passwort** unterstützt diese Funktion.

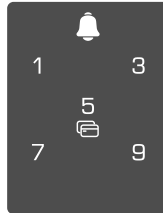
- 1 Rufen Sie das Menü auf.(Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte „Menü aufrufen“)
- 2 Drücken Sie „1“, um einen Administrator hinzuzufügen, oder drücken Sie „2“, um einen Benutzer hinzuzufügen.



- 3 Drücken Sie zum Hinzufügen eines Fingerabdrucks „1“.
- 4 Wenn „1“ aufleuchtet, berühren Sie den Fingerabdruckleser und wiederholen Sie den Vorgang 6-mal. „1“ bis „6“ leuchten einzeln auf „1“, begleitet von einem Bestätigungston. Der Fingerabdruck wurde erfolgreich hinzugefügt.
- 5 • Drücken Sie „1“, um kontinuierlich Fingerabdrücke hinzuzufügen.
• Kehren Sie mit der Taste ↵ zur vorherigen Stufe zurück.
• Drücken Sie zum Verlassen die Einstelltaste.



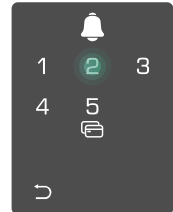
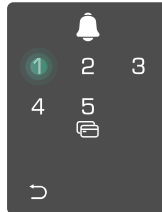
- i** Wenn der Fingerabdruck hinzugefügt wurde und Sie versuchen, ihn erneut hinzuzufügen, leuchtet und blinkt die Nummer „1, 3, 5, 7, 9“ (ähneln einem X) auf der Tastatur zweimal und wird von einem fehlerhaften Signalton begleitet.



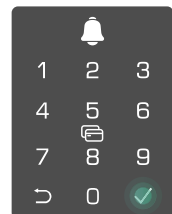
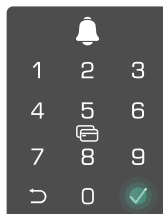
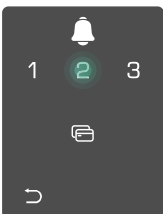
6. Passwort hinzufügen

- i** Ein Passcode pro Benutzer hinzufügen.

- 1** Rufen Sie das Menü auf. (Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte „Menü aufrufen“)
- 2** Drücken Sie „1“, um einen Administrator hinzuzufügen, oder drücken Sie „2“, um einen Benutzer hinzuzufügen.



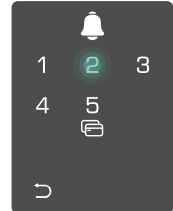
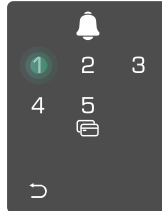
- 3** Drücken Sie zum Hinzufügen eines Passwortes „2“.
- 4** Geben Sie das entsprechende 6-bis 10-stellige Passwort ein. Wenn das Passwort 6 oder mehr Zeichen lang ist, leuchtet „✓“ auf. Drücken Sie zum Bestätigen „✓“.
- 5** Wiederholen Sie das Passwort erneut, drücken Sie zur Bestätigung „✓“. Es wird ein Bestätigungston ausgegeben und das Passwort wurde erfolgreich hinzugefügt.



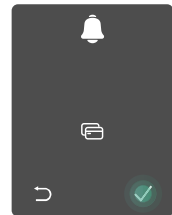
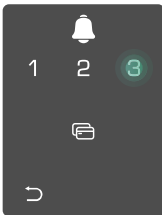
7. Proximity-Karte hinzufügen (Optional)

- Bis zu 1 Näherungskarte pro Benutzer hinzufügen.
- Nur die Version mit [Fingerabdruck](#), [Karte](#) oder [Passwort](#) unterstützt diese Funktion.

- 1** Rufen Sie das Menü auf. (Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte „[Menü aufrufen](#)“)
- 2** Drücken Sie „1“, um einen Administrator hinzuzufügen, oder drücken Sie „2“, um einen Benutzer hinzuzufügen.

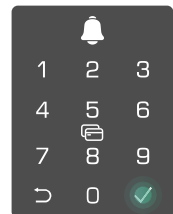
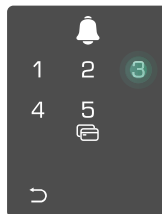


- 3** Drücken Sie zum Hinzufügen einer Karte „3“.
- 4** Platzieren Sie die nicht aufgezeichnete Transponderkarte am Kartenlesebereich.
- 5**
- Drücken Sie zum Bestätigen die Taste ✓.
 - Kehren Sie mit der Taste ↶ zur vorherigen Stufe zurück.

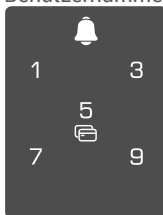


8. Administratoren/Benutzer löschen

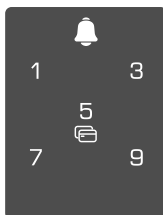
- 1** Rufen Sie das Menü auf. (Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte „[Menü aufrufen](#)“)
- 2** Drücken Sie „3“, um einen Administrator/Benutzer zu löschen.
- 3** Geben Sie die Benutzernummer ein und drücken Sie #.



- Wenn Sie eine falsche Benutzernummer eingegeben haben, leuchtet die Nummer „1, 3, 5, 7, 9“ (angezeigt als X) am Bedienteil auf und blinkt 2-mal. Zudem ertönt ein Fehlerton. Drücken Sie „↩“, um zum letzten Schritt zurückzukehren, oder geben Sie die Benutzernummern zur Löschung erneut ein.

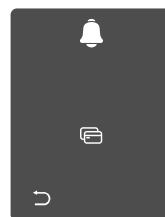
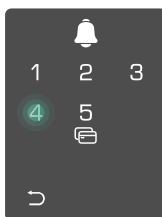


- Wenn nur noch ein Benutzer vorhanden ist und Sie versuchen, diesen zu löschen, leuchtet die Nummer „1, 3, 5, 7, 9“ (angezeigt als X) am Bedienteil auf und blinkt 2-mal. Zudem ertönt ein Fehlerton.



9. Systeminformationen einsehen

- 1 Rufen Sie das Menü auf. (Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte „Menü aufrufen“)
- 2 Drücken Sie „4“, um die Systeminformationen des Schlosses einzusehen.
- 3 Das Schloss überträgt die Systeminformationen.



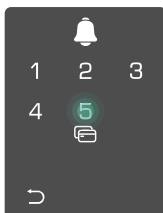
- Das Schloss wiederum überträgt die Seriennummer des Schlosses, die aktuelle Geräteversion und den Verifizierungscode in Englisch. Drücken Sie zur Rückkehr zur vorherigen Stufe „↩“.

10. Klare Netzwerkinformationen

❶ Rufen Sie das Menü auf.
(Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte „Menü aufrufen“)

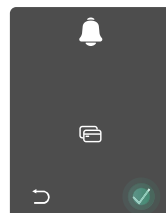


❷ Drücken Sie "5", um die Netzwerkinformationen zu löschen.



❸

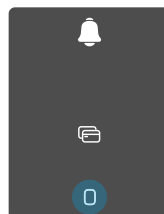
- Drücken Sie "✓", um zu bestätigen.
- Drücken Sie "↶", um zum vorherigen Level zurückzukehren.



❶ Wenn die Netzwerkinformationen gelöscht wurden und Sie das Schloss zu Ihrem EZVIZ-App-Konto hinzufügen möchten, müssen Sie das Netzwerk neu konfigurieren.

11. Beenden Sie die Wi-Fi-Konfiguration

Drücken und halten Sie die SET-Taste auf der Rückseite, bis das Schloss einen Sprachhinweis sendet und die Tastenfeldnummer 0 zu blinken beginnt, begleitet von einem Piepton, was bedeutet, dass der Wi-Fi-Konfigurationsmodus eingeschaltet ist.



Bitte folgen Sie der Systemanleitung, um die Netzwerkinformationen in 3 Minuten abzuschließen.

❶ Das System wird nach 3 Minuten automatisch den Netzwerkkonfigurationsmodus verlassen.

Mehrere Entriegelungsmethoden

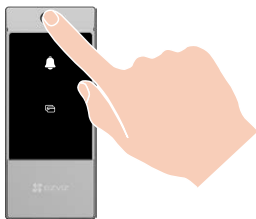
Symbolbild	Entsperremethode
	Fingerabdruck-Entspernung (Optional)
	Passcode-Entspernung
	Entsperren durch Kartenwischen (Optional)
	Entspernung durch mechanischen Schlüssel
	Fernentspernung

- 
- Bitte berühren Sie das Tastenfeld, um das Schloss zu aktivieren, bevor Sie die Tür mit dem Passwort öffnen.
 - Zum Schutz Ihrer Privatsphäre sollten Sie regelmäßig die Passwörter ändern und den Bereich des Bedienteils reinigen.
 - Nur die Version mit [Fingerabdruck, Karte und Passcode](#) unterstützt das Entsperren per Fingerabdruck und Kartenwischen.

- 
- Dieses Produkt verfügt über eine Sicherheitsschutzfunktion. Wenn der Fingerabdruck-/Passcode-/Karten-Erkennungsfehler innerhalb von 5 Minuten 5 Mal hintereinander auftritt, wird das System für 3 Minuten zwangsweise gesperrt.
 - Das System wird nach 3 Minuten automatisch entriegelt.
 - Sie können diese Funktion in der EZVIZ-App ausschalten.

1. Entriegeln durch Fingerabdruck

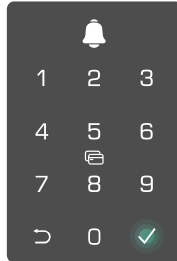
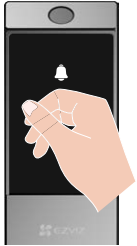
Legen Sie Ihren Finger auf den Fingerabdruckleser, das Schloss wird den Fingerabdruck überprüfen und die Tür entriegeln.



2. Einriegeln durch Passwort

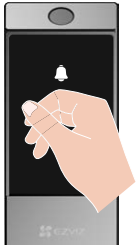
- i** Das Produkt ist gegen das Ausspähen von Passwörtern geschützt. Falls Sie jemand bei der Eingabe eines Passwortes beobachtet, können Sie für zusätzliche Komplexität vor oder nach Ihrem ursprünglichen Code zusätzliche Zeichen ergänzen, während Sie dennoch das Schloss entriegeln können.

- ①** Berühren Sie das Bedienteil, um es aufzuwecken. **②** Geben Sie das Passwort ein und drücken Sie ✓. **③** Das Schloss überprüft den Passcode und entriegelt die Tür.



3. Entriegeln durch Karte

- ①** Berühren Sie das Bedienteil, um es aufzuwecken. **②** Legen Sie die aufgezeichnete Näherungskarte auf den Kartenlesebereich. **③** Das Schloss wird automatisch entriegelt.



4. Kindersicherung

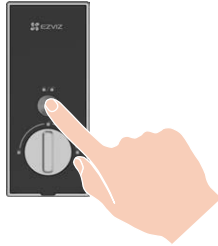
- i** Es wird empfohlen, den Kindersicherungsmodus zu aktivieren, wenn Kinder alleine zu Hause gelassen werden.

- ①** Öffnen Sie die Abdeckung des mechanischen Schlüssellochs. **②** Legen Sie den Schlüssel ein und drehen Sie ihn, dann drücken Sie, um die Tür zu öffnen.

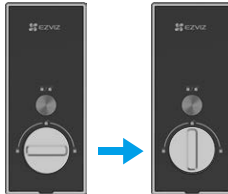


5. Innen entsperren

- Drücken Sie die "Elektronische Taste" auf der Rückseite, um zu entsperren, wenn die Tür verriegelt ist.



- Drehen Sie den "Sicherheitsknopf" auf der Rückseite, um zu entriegeln, wenn die Tür verschlossen ist.



Mehrere Verriegelungsmethoden

1. Countdown-Sperre

Öffnen Sie die Funktion "Countdown-Sperre" in der EZVIZ-App. Nachdem diese Funktion aktiviert wurde, wird das Schloss automatisch verriegelt, wenn der Countdown abläuft.

2. Außenverriegelung

Drücken und halten Sie die "✓"-Taste auf der Vorderseite des Panels für mehr als 3 Sekunden, um zu sperren.

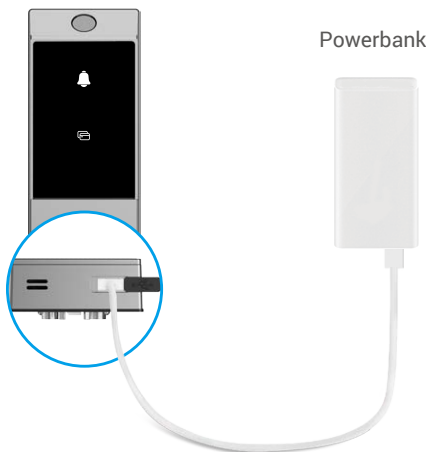
3. Innere Verriegelung

- Sobald die Tür geschlossen ist, drücken Sie die "elektronische Taste" auf der Rückseite, um zu verriegeln.
- Sobald die Tür geschlossen ist, drehen Sie den "Sicherheitsknopf" auf der Rückseite, um zu verriegeln.

Bedienung und Verwaltung

1. Notfall-Entriegelung

Wenn die Batterien leer sind, schließen Sie die Schnittstelle der Notstromversorgung auf der Vorderseite des Schlosses an eine Powerbank an und laden Sie das Schloss über das Type-C Ladekabel auf, um die Tür zu entriegeln.



2. Alarme

1. Anti-Sabotage-Alarm

Wird das Schloss gewaltsam demontiert, sendet es einen Alarm aus, der etwa eine Minute lang anhält.

2. Alarm bei Systemsperre

Wenn 5 Mal hintereinander ein falscher Fingerabdruck, ein falsches Passwort oder eine falsche Karte eingegeben wird, wird das System für 3 Minuten gesperrt.

3. Warnung wegen geringem Batteriestand

Bei niedriger Batteriespannung werden Sie über die Sprachansage aufgefordert, die Batterien auszutauschen.

4. Tür ist nicht geschlossen Warnung

Wenn die Tür nicht ordnungsgemäß geschlossen ist, wird das Schloss versuchen, 3 Mal zu verriegeln, und es wird ein Alarm ausgelöst, wenn dies fehlschlägt.

3. Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückblende und nehmen Sie die Batterien heraus.

2. Halten Sie die Einstelltaste 5 s lang gedrückt, während Sie die Batterien wieder in das Batteriefach einsetzen.

3. Lassen Sie die Einstelltaste los und drücken Sie zur Bestätigung nach der Sprachansage ✓.

4. Einmaliges Passwort

Wenn Besucher ankommen, können Sie für sie einen einmaligen Tür-Passcode erstellen.

- Der Einmalpasscode tritt unmittelbar nach der Generierung in Kraft.
- Sobald aktiviert, können Einmalpasscodes generiert werden, auch wenn das Schloss offline ist.

5. Super Stromsparmodus

Fügen Sie den Super Power-Sparmodus hinzu, der die Batterieleistung verbessert und länger hält.

Öffnungsmethode: Gehen Sie von der Einstellungsseite aus in die Batterieverwaltungsoption.

6. Einmalige Stummschaltungsfunktion

1. Berühren Sie den Tastenfeldbereich, um das Tastenfeld aufzuwecken.

2. Drücken und halten Sie "0" gedrückt, bis die Tastatur zweimal blinkt, um anzuzeigen, dass die Funktion aktiviert ist.

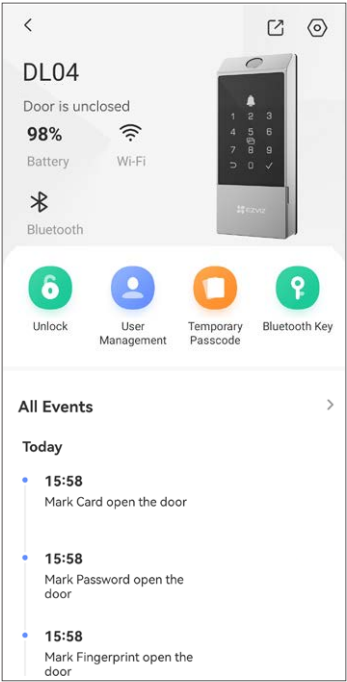
- Wenn die Einmal-Stummschaltungsfunktion aktiviert ist, geht die Tür in den lautlosen Modus.
- Das Schloss verlässt diesen Modus automatisch, wenn es von außen durch Verifizierung mit dem hinzugefügten Fingerabdruck, Passcode oder der Karte entsperrt wurde.

Bedienung der EZVIZ-App

i Die App-Oberfläche kann sich aufgrund einer Versionsaktualisierung abweichen. Beziehen Sie sich immer auf die Oberfläche der App, die auf Ihrem Handy installiert ist.

1. Startseite

Wenn Sie die EZVIZ-App starten und auf das Schloss tippen, können Sie das Schloss nach Bedarf auf der Startseite anzeigen und verwalten.



Einstellung	Beschreibung
Batterie	Hier sehen Sie die verbleibende Batteriekapazität.
Signal	Sie können die WLAN-Signalstärke des Schlosses hier sehen.
Bluetooth	Sie können den Bluetooth-Verbindungsstatus sehen. Tippen Sie, um das Schloss zu öffnen.
Entsperren	i Die Funktion ist standardmäßig deaktiviert. Wenn Sie sie verwenden möchten, gehen Sie bitte zu "Einstellungen - Entsperrungseinstellungen", um sie zu aktivieren.
Benutzerverwaltung	Hier können Sie auf Benutzer verwalten tippen. i Nach dem Hinzufügen eines Benutzers können Sie auch Freischaltmethoden wie Fingerabdruck, digitale Passcodes, Proximity-Karte und Notfall-Passcode hinzufügen. Bitte beachten Sie, dass die Freischaltmethode am Schloss betrieben werden muss.
Temporäres Passwort	Zur Erstellung eines temporären Zugriffscode antippen, mit dem Besucher die Tür öffnen können.
Bluetooth-Schlüssel	Tippen Sie, um den Bluetooth-Schlüssel mit Familienmitgliedern oder Gästen zu teilen.
Alle Ereignisse	Prüfen Sie alle vom Schloss registrierten Ereignisse.

2. Einstellungen

Auf der Einstellungsseite können Sie die Parameter des Geräts einstellen.

Einstellung	Beschreibung
Name	Hier können Sie den Namen Ihres Geräts anzeigen oder antippen, um ihn anzupassen.
Einstellungen entsperren	Sie können hier die Fernentriegelung aktivieren, die Entriegelungsmethode und die Türöffnungsrichtung einstellen, usw.
Batterie	Hier überprüfen Sie die Spannung der Batterien des Schlosses.
Nachrichtenbenachrichtigung	Sie können die Gerätemeldung und die EZVIZ-App-Benachrichtigung verwalten.
Akku	Hier überprüfen Sie die Spannung der Batterien des Schlosses.
Türöffnungsprotokolle	Sie können hier die Türöffnungsprotokolle sehen.
Datenschutzeinstellungen	• Datenschutzmodus: Wenn aktiviert, kann die Tür nur mit dem Fingerabdruck, Passcode und Proximity-Karte des Administrators oder mit dem mechanischen Schlüssel entsperrt werden. Gleichzeitig wird das Schloss stummgeschaltet. • Verriegelung beim wiederholtem Fehler: Bei Aktivierung wird das System 3 Minuten lang verriegelt und Sie können den elektronischen Schlüssel nicht zur Entriegelung nutzen, wenn innerhalb von 5 Minuten 5 Entriegelungsfehler erreicht wurden.
Netzwerkeinstellungen	Sie können hier den Wi-Fi-Verbindungsstatus sehen.
Geräteinformationen	Hier sehen Sie die Geräteinformationen.
Gerät freigeben	Sie können das Gerät mit einem Familienmitglied oder einem Gast teilen.
Gerät löschen	Zum Löschen des Schlosses von Ihrem EZVIZ-Konto antippen.

Wartung

1. Tägliche Wartung

- Halten Sie korrosive Materialien vom Schloss fern, um eine Beschädigung des Schlosses sowie seiner Glanzoberfläche zu vermeiden.
- Durch die Verformung der Tür erhöht sich die Reibung beim Eindringen des kombinierten Riegelbolzens in das Kastenschließblech, sodass der Riegel nicht vollständig ausfahren kann. In diesem Fall muss die Schließblechposition angepasst werden.
- Wechseln Sie die Batterien sofort aus, wenn die Batteriespannung niedrig ist, um die normale Verwendung des Schlosses zu gewährleisten. Achten Sie beim Auswechseln der Batterien auf die Polarität.
- Bewahren Sie den mechanischen Schlüssel ordnungsgemäß auf.
- Halten Sie beim Erfassen von Fingerabdrücken Ihren Finger waagrecht gegen den Leser.
- Wenden Sie sich zur Überprüfung des Schlosses an einen Fachmann, wenn dieses nicht beweglich ist.
- Sorgen Sie dafür, dass der rotierende Teil des Schlosses gut geschmiert ist, damit das Schloss leicht geht und sich lange nutzen lässt.
- Wir empfehlen, das Schloss alle sechs Monate oder einmal ein Jahr zu überprüfen und zu kontrollieren, ob feste Schrauben sich gelockert haben.

2. FAQ

Problem	Ursache	Lösung
Die Tür kann durch Überprüfung per Fingerabdruck, Passcode oder Karte nicht normal geöffnet werden.	Installationsproblem mit dem Schloss.	Bitte lassen Sie die Installation von Fachleuten erneut überprüfen.
	Benutzerberechtigung liegt außerhalb des Gültigkeitszeitraums.	Bitte verwenden Sie Fingerabdrücke, Passcodes oder Karten anderer Benutzer oder aktualisieren Sie den Gültigkeitszeitraum des Benutzers über die EZVIZ-App
Keine Antwort vom Fingerabdruckleser.	Der Fingerabdruckleser ist beschädigt.	Bitte lassen Sie die Installation von Fachleuten erneut überprüfen.
Schloss kann nicht verriegelt werden.	Der Motor ist beschädigt.	Bitte lassen Sie die Installation von Fachleuten erneut überprüfen.
	Problem mit der Einrichtung der Entsperrmethode	Geben Sie die EZVIZ-App ein, um die Entsperrmethode einzurichten.
Problem mit dem Schlossriegel, der herauspringt.	Installationsfehler	Bitte lassen Sie die Installation von Fachleuten erneut überprüfen.
Das Gerät ist oft offline.	Das Schloss ist nicht mit dem Netzwerk verbunden.	Bitte verbinden Sie das Schloss mit einem Netzwerk mit besserem und stabilerem Signal.
Schneller Batterieverbrauch.	Die Netzwerkumgebung ist instabil.	Bitte wechseln Sie zu einem stabilen Netzwerk-Signal
		Bitte schalten Sie den Wi-Fi-Schalter in der EZVIZ-App aus.
Tür kann nicht mit mechanischem Schlüssel geöffnet werden	Falscher mechanischer Schlüssel	Verwenden Sie den richtigen mechanischen Schlüssel
	Schließzylinder ist beschädigt	Nach dem Öffnen der Tür lassen Sie bitte Fachleute beschädigte Komponenten überprüfen und austauschen.
	Der mechanische Schlüssel kann nicht vollständig eingeführt werden	
Die Tür kann nicht mit einem Einmalpasswort geöffnet werden.	Das Schloss ist offline.	Bitte verbinden Sie das Schloss mit dem Netzwerk und versuchen Sie es erneut.
Kann den Super-Energiesparmodus in der EZVIZ-App nicht ausschalten.	Das Schloss ist offline.	Bitte berühren Sie das Tastenfeld, um das Gerät aufzuwecken. Das Schloss wird automatisch mit dem Netzwerk verbunden und Sie können es erneut versuchen.

 Weitere Informationen zum Gerät finden Sie unter www.ezviz.com/de.

3. Austauschbare alkalische Trockenbatterien

Batterietyp des Geräts: Austauschbare alkalische Trockenbatterien.
Batteriemodell: LR6
Nennspannung: 1,5 V DC
Nennkapazität: 2950mAh
Batteriehersteller: NINGBO GP & SONLUK BATTERY CO., LTD.

Inhaltsstoff	Chemische Formel	CAS-Nr.	Ungefähre Zusammensetzung (Gew-%)
			LR6
Mangandioxid	MnO ₂	1313-13-9	42,6
ZINK	Zn	7440-66-6	18,1
Wasser	H ₂ O	7732-18-5	8,3
Kaliumhydroxid	KOH	1310-58-3	6,3
Graphit	C	7782-42-5	3,0
Messing	CuZn	12597-71-6	2,4
Eisen	Fe	7439-89-6	17,5
Ni-Beschichtung	Ni	7440-02-0	0,3
Nylon	(C ₁₂ H ₂₂ N ₂ O ₂) _n	32131-17-2	0,9
Zellulose	(C ₆ H ₁₀ O ₅) _n	65996-61-4	0,3
PVA	(C ₂ H ₄ O) _n	9002-89-5	0,3

4. Informationen für private Haushalte

1. Getrennte Sammlung von Altgeräten: Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.
2. Batterien und Akkus sowie Lampen: Besitzer von Altgeräten müssen in der Regel vor der Abgabe an einer Sammelstelle Abfallbatterien und Akkumulatoren, die nicht fest in den Altgeräten eingebaut sind und ohne Zerstörung entfernt werden können, von den Altgeräten trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.
3. Optionen für die Rückgabe von Altgeräten: Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreter haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten. Die Möglichkeit der kostenlosen Rückgabe von Altgeräten besteht für Vertreter, die verpflichtet sind, Altgeräte zurückzunehmen, unter anderem wenn ein neues ähnliches Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer geliefert wird.
4. Datenschutz-Hinweis: Abfallausrüstung enthält oft sensible persönliche Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnologie wie Computer und Smartphones. Zu Ihrem eigenen Interesse beachten Sie bitte, dass jeder Endbenutzer für das Löschen der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich ist.
5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“: Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.